

Preios de suscripción

En esta Capital, resto de la Provincia y Península española, un mes . . . . . 1'50 Ptas  
 En el extranjero, un semestre . . . . . 12'00  
 Número suelto, 10 céntimos  
 Número atrasado, 15  
 Anuncios, comunicados y remitidos á precios convencionales.  
 Toda la correspondencia administrativa debe dirigirse al señor Administrador de LA OPINIÓN.

# LA OPINION

DECANO DE LA PRENSA DE CANARIAS

En la Administración de este Diario y en la imprenta del mismo, San Francisco, 32.

Dirijase toda la correspondencia literaria al Director á la Redacción de LA OPINIÓN, San Francisco, 32, acceoria.

Teléfono núm. 11

EDICIONES COMPLETAS para todos los correos

ADMINISTRADOR  
**F. MOLOWNY REAL**

DIRECTOR  
**POLICARPO NIEBLA**

Santa Cruz de Tenerife, Miércoles 19 de Junio de 1912.



LA SEÑORA

## Doña María de los Dolores Beutell de Díaz

Falleció el 14 del corriente mes en Barcelona.

Su viudo D. Nicolás Díaz (ausente), sus hijos D. Félix y D. Nicolás, hermanos y demás parientes;

RUEGAN á sus amistades encomienden su alma á Dios Nuestro Señor y asistan á los funerales que por su eterno descanso se celebrarán en la Iglesia de Ntra. Sra. de la Concepción el Viernes, 21, á las 8 y media de la mañana, por lo que quedarán profundamente agradecidos.  
 Santa Cruz de Tenerife, 19 de Junio de 1912.

## Crónica de París

Celebridades contemporáneas

### El Dr. Cabanés

Aunque Francia, que en su fanático patriotismo nada quiere saber de las glorias ajenas, no ha dedicado ni una sola línea á la muerte reciente de ese coloso de la literatura española que se llamó en vida Menéndez y Pelayo, pláceme hoy consagrar mi crónica á uno de los hombres que más valen de este país, donde sin embargo no brilla como debiera, tal vez á causa de su excesiva modestia ó acaso porque la índole especial de sus trabajos impide que la crítica general se ocupe en ellos y aquilate sus grandes y positivos merecimientos.

Conoció al doctor Cabanés en una noche aciaga del invierno de 1899, en uno de los momentos más tristes de mi existencia. La muerte acababa de arrebatarme traídoramente un ser querido —el que había de continuar mi nombre y ser báculo de mi vejez— y el buen doctor, que habitaba la misma casa que yo, fué quien prodigó sus primeros auxilios y sus mejores consuelos. Bajé más adelante á su gabinete de trabajo y á su biblioteca, que son un verdadero santuario para aquel infatigable sacerdote de la inteligencia, y desde entonces fui siguiendo y estudiando su obra de vulgarización y cultura.

Es el doctor Cabanés un hombre excesivamente llano y de trato afabilísimo, aun en medio de la aparente brusquedad de sus maneras. Como modesto de veras, no fué nunca arribista, de esos que ambicionan llegar pronto y lejos. Esto no ha sido óbice para que ese gran erudito haya conseguido, en quince años escasos, hacerse un nombre y labrarse á fuerza de actividad y de talento una reputación sólida y perfectamente adquirida. Cuando á fines del siglo pasado empezó á publicar su *Chronique médicale*, cuya aparición fué una verdadera novedad aquí donde tanto abundan las cosas múltiples y buenas, el doctor Cabanés era apenas conocido. Aquella revista quincenal, mezcla de ciencia, de literatura y de historia aplicada á la medicina, fué y continúa siendo todavía un acontecimiento. Gracias á su *Crónica*, en la cual colaboran centenares de eruditos franceses, el Dr. Cabanés ha conseguido desentrañar una porción de sucesos que habían quedado ignorados ó en la sombra, relativos á hechos ó personajes históricos en los cuales ha intervenido más ó menos la medicina. Sus hallazgos en esta materia son innumerables y valiosísimos, por este solo título merece ya el Dr. Cabanés la gratitud de todos los que amamos la verdad histórica compulsada y confirmada por la ciencia.

Pero sus mejores trabajos, sus méritos más sobresalientes se hallan vinculados en varias series de libros que ha venido publicando con los títulos colectivos de «Gabinet secret de l'histoire», «Les Indiscretions de l'histoire», «Les morts mystérieuses de l'histoire», «Mœurs intimes du passé», etc., y algunos de los cuales han sido reeditados varias veces. Por esa que pudiéramos llamar galería secreta de la historia han pasado los personajes más en boga de todos los tiempos. La historia, la ciencia y la psicología aparecen en esos estudios tan perfectamente enlazadas, que

uno no sabe que admirar más en el autor, si el espíritu perspicaz de investigación científica de que está dotado, ó la brillantez con que presenta sus asuntos, ó la amenidad y claridad que resplandecen en todas y cada una de sus páginas. Sin exageración alguna, me atrevo á afirmar que esa labor colectiva científico-histórica del Dr. Cabanés es una joya que no tiene igual en ninguna lengua y en este género de literatura. Desde este punto de vista, bien puede asegurarse que el ilustre doctor ha creado una escuela, de la que van saliendo no pocos discípulos aprovechados. Yo conozco por lo menos uno en España, discípulo aprovechadísimo que ha ganado ya, en buena lid, un merecido triunfo: el Dr. Luis Comenge (de Barcelona), autor del hermoso libro *Clinica regia*, que es un modelo en su género. El Sr. Comenge, que tiene grandes méritos propios, no se ha de ofender si yo le llamo discípulo del Dr. Cabanés. Mi ilustre compatriota es de esos que saben igualar al maestro, sin que éste deje de serlo.

El Dr. Cabanés, joven aun y en la plenitud de sus facultades, quiso demostrarnos no ha mucho—en otro libro publicado con la colaboración del Dr. Nass—todo el poder de su clarividencia científica, al par que su erudición y su intuición maravillosas. Su *Neurosis revolucionaria*, cuya nueva edición va á ser lanzada uno de estos días, es en cierto modo el proceso biológico de todas las revoluciones, tomando como base principal ó punto de partida lo que hemos convenido en llamar, aquí en Francia, la gran Revolución. Bajo este concepto general, y prescindiendo de ciertas apreciaciones de carácter particular con las cuales acaso yo no podría estar conforme, confieso que la obra del Dr. Cabanés es de un mérito sobresaliente. Los hechos se hallan expuestos en el libro con una fuerza de erudición pasmosa; la lógica que los entrelaza es irrecusable; los fundamentos de la crítica, dentro de la ciencia y de la psicología son rigurosamente incontestables; el lenguaje es vigoroso y sobrio, como conviene á un libro de esta índole, sin dejar de ser pulcro y correcto. ¿qué más se puede pedir á una obra para asegurar su éxito? Los hombres políticos, al publicarse la nueva edición, corregida y aumentada (como suele decirse), hallaron en ella nuevo pretexto para discusión y polémica; yo mismo podría no aceptar el sentimiento general de sus conclusiones. Esto no es una razón para que yo deje de proclamar que el libro *La Neurose Révolutionnaire*—completado por el *Marat incognito* del mismo autor—es uno de los mejores que se han publicado en Francia en estos últimos tiempos.

El Dr. Cabanés es, además de todo esto, un publicista imparcial y honradísimo á quien no ciega un mal entendido patriotismo. Un día publicó en su *Crónica médica* una crítica haciendo el resumen de una tesis en que un doctor de provincias trataba de la medicina en España, y esto con algún desconocimiento de los hombres y del movimiento científico de mi país en el último siglo. Yo escribí modestamente una página profana, pero veraz y puntualizando datos y fechas, la remití como rectificación osada á las afirmaciones del autor de la tesis, y el Dr. Cabanés me hizo el honor de insertar mi escrito en su revista profesional. Esto es un detalle; pero en él queda retratado el hombre y reflejado su carácter. Le

debía este público testimonio de gratitud y aprovecho esta ocasión para tributárselo.

A. Vinardell Boig.

París, Junio 1912.

## Notas municipales

En la sesión que celebrará esta tarde el Excmo. Ayuntamiento, se tratarán los siguientes asuntos:

Acta de la anterior.  
 Informe de la Comisión permanente de Fomento en el expediente sobre oficio del Director de la Compañía Eléctrica dirigiendo varias consultas por la interpretación que aquella Sociedad ha dado al acuerdo capitular sobre nombramiento, retribución y funciones del Verificador.

Otro del Sr. Concejal inspector del Teatro, en la instancia de D. Leonardo Walls Casado, solicitando la plaza de acomodador ó portero del Coliseo.

Instancia del Veterinario municipal D. Heliodoro Giralda, en súplica de que se le concedan cuatro meses de licencia.

Expedientes de reformas de edificios. Proposición de la Presidencia sobre adquisición de una máquina barredora.

Carta de la Sra. D.<sup>a</sup> Clara de Aguilar participando haber remitido á la Biblioteca municipal los libros, documentos y periódicos legados por su hijo D. Juan F. Valderrama.

Instancia del Oficial segundo de la Secretaría D. Melchor Fernández, solicitando dos meses de licencia, por enfermo.

Boletines oficiales.  
 Manifestaciones del Sr. Alcalde y de los señores Concejales.

## CAMBA EN BERLIN

## LOS BERLINESES

Diario de un español

Los berlineses son un poco como los edificios de Berlín: grandes, pesados, limpios y de buen aspecto, pero demasiado nuevos. En nuestra tierra, los edificios y los hombres están sucios y destartados. No tienen la resistencia ni la brillantez que tienen aquí, pero tienen un aire, un carácter, un espíritu que los valoriza extraordinariamente. Aquí en las casas no falta nada: ni ascensor, ni baño, ni luz eléctrica, ni agua caliente. En los hombres, tampoco. Generalmente tienen algún dinero y una cultura general. Sin embargo, de la población de Berlín se echa de menos lo mismo que se echa de menos en la ciudad; la fisonomía. Berlín no tiene fisonomía, igual que los berlineses. Un berlinés es un hombre muy bien constituido y, sobre todo, construido á la alemana, esto es, con arreglo á unas dimensiones colosales, pero se ve que acaba de inaugurarse. Los ojos azules, á veces tienen una dureza militar y, cuando no tienen esta dureza, son de una inocencia absoluta. Este tipo de berlinés es alto, fuerte, robusto y colorado. Por dentro, yo no digo que le falte ninguna cosa: ni corazón, ni inteligencia, ni cultura. También los edificios están aquí muy bien amueblados, pero, á los edificios, como á los hombres, les falta el toque supremo del tiempo. El tiempo tiene que darle un poco de patina á estas casas tan blancas, romper algunas tejas, desquiciar algunas puertas y, por dentro, tiene que atenuar el brillo de las pinturas, suprimir algunos muebles inútiles y poner á tono las habitaciones con los habitantes. Esto tiene que hacer el tiempo con Berlín y es una lástima que el tiempo no pueda trabajar deprisa. En cuanto á los berlineses, tendrá también que atenuarles el barniz de las mejillas, envejecerlos, hacerlos sufrir, darles expresión en los ojos y en la boca y ponerles el mobiliario, esto es, las ideas, á tono con el temperamento. Para ayudar un poco al tiempo en esta tarea, yo propondría que los alemanes no se bañasen. En el Tiergarten hay un paseo decorado por treinta y dos estatuas de los Hohenzollern esculpidas en mármol blanco. De orden del Emperador, estas estatuas se lavan todos los años, así es que siempre aparecen nuevas. Dan la idea de hombres vestidos de estatuas, porque yo no he visto nunca estatuas verdaderamente blancas nada más que en el teatro. Una estatua es la representación de un hombre en la eternidad y su efecto será

tanto mayor cuanto más se note en ella el transcurso del tiempo. El pueblo de Berlín no ha dejado de ver el lado ridículo de la disposición imperial á propósito de los Hohenzollern del Tiergarten y, en vez de llamarle al paseo «Siegessallee», que es su nombre, le llama la «allee» de las muñecas. Tienen razón los berlineses. Esas estatuas no deben lavarse y ellos tampoco.

Desde que he llegado á Berlín, yo observo los tipos con una gran curiosidad y, si fuera dibujante, les ofrecería á ustedes de ellos algunos apuntes pintorescos. El tipo del berlinés nuevo, luciente, flamante y colorado no es el único que existe en Berlín. Hay también el tipo del profesor, calzado de unos zapatos imponentes, con una levita abierta, que flota á todos los vientos, una chistera de alas anchas, unas gafas, muchos pelos y una barriga enorme que tiene más de cerveza que de grasa. Este tipo de sabio alemán se encuentra sobre todo, entre los cocheros.

Lo que está en una gran decadencia es la moda de los bigotes á lo Kaiser. ¡Y yo que les había prometido á mis amigos de París, un artículo sobre estos bigotes! Casi todos los jóvenes alemanes ó van completamente afeitados ó se dejan nada más que un centímetro de bigote á cada lado del labio, en una exaltación de americanismo. Los oficiales han impuesto la boga, y los bigotes á lo Kaiser se han quedado para el Kaiser y para los guardias de orden público, que además de los bigotes llevan un casco con un pincho en la punta. Hay, sin embargo, algunos bigotes á lo Kaiser entre el elemento civil, que yo creo que aquí no es nunca completamente civil. A veces, estos bigotes, unidos á las cicatrices de las caras alemanas, producen un efecto muy divertido. Se ve una cara de perfil con un bigote á lo Kaiser, y desde la comisura de la boca hasta la oreja, una cicatriz, y parece que se está viendo á un cómico con un bigote postizo, sujeto por una goma.

De las berlinesas no quiero decirle á ustedes nada por el momento ni siquiera desde el punto de vista arquitectónico. Aspiro á documentarme bien.

Julio Camba.

## POR RADIOGRAFÍA

Madrid 18—2'30.

### BOLSA

Deuda perpetua 4p interior, 85'35.  
 Acciones Banco de España, á 455'00.  
 Amortizable 5 p, á 101'35.  
 Cotización de la deuda amortizable, al 5 por 100, 94'00.

### CAMBIOS

Londres, vista, á 26'64 por libra.

París, vista, á 5'60 por P.

### Bolsa de París

Exterior español, á 95'15.  
 Acciones de ferrocarriles Norte España, á 479.  
 Acciones ferrocarriles (Madrid-Zaragoza-Alicante) Alicante, fr. 467'00.

## CRÓNICA

Es mi historia la dolorosa historia de una vida cuyos primeros capítulos fueron un canto radiante de belleza y de dicha; los siguientes, un drama patético y heroico y los últimos, una tragedia. Así dice Madame Steinheil en las memorias que muy pronto se publicarán en Londres, donde la «viuda roja», como se la llama, reside hace tiempo huyendo de la curiosidad de París.

Margarita Steinheil, según dice un escritor tiene la ventaja sobre la Infanta Eulalia y sobre la princesa de Sajonia, de que aunque por sus venas no circula la sangre azul, sino la roja del pueblo, ha reinado despóticamente en el Eliseo.

Y este enorme aliciente mantiene la curiosidad mundial y hace que el nombre de la «viuda roja» ruede de boca en boca, formando un colosal círculo dantesco, en cuyo centro, Margarita Steinheil ejecuta una danza macabra, agitando febrilmente el libro que ha de reivindicar su vida.

¿Qué dirá en sus «Memorias» Madame Steinheil?

Sin duda habrá de justificarse plenamente y dará toda clase de pruebas para hacer comprender que ella, Madame Steinheil, no tuvo nada que ver en el famoso asunto del envenenamiento del Presidente de la República francesa Mr. Félix Faure

La «viuda roja» que aún conserva, según nos dicen, una belleza llena de perversidad sin que la potencia lumínica de sus ojos crueles haya podido amortiguarse el tiempo, repartirá entre sus infinitos admiradores las «Memorias de su vida», y todos quedarán convencidos de que Margarita Steinheil, sino es precisamente, un ángel de castidad y de inocencia, tiene por lo menos la trágica hermosura de un ángel caído.

Son incontables los editores que al olor de un buen negocio, se han ofrecido espontáneamente para editar la obra, seguros de que las libras esterlinas agotarán los ejemplares.

Como las susodichas «Memorias» estarán escritas en inglés y la curiosidad por leerlas es grandísima, se hacen simultáneamente varias otras ediciones en distintos idiomas, y cuyos derechos de traducción habrán de ascender á una respetable cantidad que Margarita Steinheil, se embolsará bonitamente á costa del recuerdo de la tragedia y de la imbecilidad de las gentes que, como actualmente los londineses, han perdido la calma y la tranquilidad pensando solamente en las «Memorias» de Madame Steinheil, que seguramente no serán ningún monumento de literatura, pero que en cambio narrará con acomodaticia veracidad los secretos del santuario.

¡Pobre pintor Steinheil! Aún después de muerto, es tu viuda, la bella «viuda roja», la que explotará el filón inagotable de tu condescendencia.

## Por Radiografía

(De nuestro redactor-corresponsal)

### Cierre de las Cortes

Madrid 18—3'50

Asegúrase en los círculos políticos que las actuales Cortes se cerrarán el 31 del próximo mes de Julio, comenzando las vacaciones veraniegas.

El pleito canario y los jefes de minorías.

Madrid 18—3'50

La comisión tinerfeña continúa sus activísimas gestiones en pro de los intereses generales de ese Archipiélago.

Hasta ahora han recabado el apoyo de los señores Azcárate y Don Melquiades Alvarez, quienes se mostraron conformes en apoyar la unidad regional y la descentralización insular con la base de los Cabildos.

Mañana visitarán al jefe de la minoría radical Sr. Lerroux.

Distritos electorales.— Domínguez Alfonso.— Presupuestos.

Madrid 18—3'55

En la sesión de esta tarde del Congreso, Domínguez Alfonso insistió en que se complete la representación parlamentaria de esas islas, sin perjuicio de discutirse la fórmula que ha prometido presentar á las Cortes el Sr. Canalejas.

Esta tarde continuó la discusión de los presupuestos generales, tratándose del de Gracia y Justicia.

El señor Salillas, combatiéndolo, pronunció un elocuentísimo y documentado discurso.

### LAS NEGOCIACIONES

### Lo que dice "The Times" de Londres

The Times, de Londres, dice hablando de las «pourparlers» que la labor de civilizar Marruecos es tarea harto difícil; pero que Francia cumplirá seguramente tan alta misión, cómo llevo á cabo una obra semejante en sus bellas posesiones argelinas. Nada podría causarnos una satisfacción más grande que el saber que Francia consagra á esta obra todas sus energías, sin que la dificulten sus diferencias con España.

Francia y España—escribe el periódico



COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

Para la Habana directamente

El día 6 de Julio llegará a este puerto el magnífico vapor francés

SAINT LAURENT

admitiendo carga y pasajeros. Este vapor tiene baños, luz eléctrica, telegrafía sin hilos, personal español, etc. etc.

Precio del pasaje de tercera clase: 110 pesetas.

Agente, R. GARCIA, casa de Hardisson Hermanos.

dico londinense—deben saber que nada se gana prolongando indebidamente esas discusiones.

Añade «The Times» que, sin despreciar el valor del valle de Ouergha, no puede creer que esto sea suficiente para justificar una nueva y larga demora.

Estaban—dice—dispuestos a hacer algunas importantes concesiones a Francia; pero después no han querido realizar esos sacrificios, escudándose de tal modo con los Tratados, que, irritado a los franceses, acaso les haya impedido reconocer la verdadera importancia de lo que da España.

M. Geoffroy ha despedido, un buen juicio y una alteza de miras que merecen ser alabados; pero cierto número de franceses se han inclinado a hacer aún más difícil la marcha de las lentísimas negociaciones.

«The Times» concluye diciendo: No es esta ni la mejor ni la más juiciosa política, sobre todo cuando hay expectadores que están dispuestos a crear dificultades.

Observatorio meteorológico

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE. Día 18 de Junio de 1912. Temperatura máxima a la sombra. 22.8 Id. mínima. 18.0 Id. media. 20.4

Ecós de Sociedad

Ha dado a luz con toda felicidad un precioso niño, la distinguida señora D.ª Elia Doblado, hija del administrador de Correos, D. Dionisio, y esposa del joven Dr. D. Domingo Arozarena.

Ha regresado de la Península el joven D. Pablo González Morera, que en los exámenes de Piloto, verificados en Barcelona obtuvo brillantes notas.

Bienvenido y reciba nuestra enhorabuena.

A pasar la temporada veraniega ha marchado para La Laguna, D. Norberto Morales, acompañado de su apreciable familia.

En La Laguna se encuentra enfermo el Sr. D. Pedro González Díaz; canónigo de la Catedral. Le deseamos una pronta mejoría.

SUCESOS

Despeñada. Antier noche, en la carretera de Tacoronte, se despeñó una mujer, pereciendo en el acto.

Se ignora si se trata de un suicidio ó de un accidente.

Según se dice parece haber sido lo segundo, pues en el muro del puente existen unos boquetes muy peligrosos y sin duda al acercarse a uno de aquellos la pobre mujer para hacer alguna necesidad, rodó al abismo. D. E. P.

Un turco. Ayer fué detenido el súbdito turco Mutarfa Ener, por haber dirigido palabras groseras contra los españoles, hacer manifestaciones hostiles contra España y atentar contra los agentes de la autoridad.

Escándalo. Han sido denunciados al Juzgado municipal, Miguel Espinosa Sabina y Juan Yanes Pérez, por promover un fuerte escándalo en el muelle principal.

Maltrato. La joven Carmen Torres ha denunciado en la Inspección de vigilancia a Manuel Morin, por haberla maltratado de palabra y obra.

Reyerta. Entre Domingo Espinosa Hernandez y Domingo Yanes Pérez, se promovió ayer en el muelle principal una acalorada reyerta, resultando uno de ellos con varias contusiones.

Del hecho tiene conocimiento el Juzgado municipal.

NOTAS MARITIMAS

Procedente de Colón y escalas entró ayer tarde el vapor italiano «Citta di Milano», con 6 pasajeros para aquí y 144 de tránsito para Génova.

El vapor correo español «Reina Victoria» llegó ayer tarde de Sevilla y Cádiz con 17 pasajeros y carga general para esta plaza.

Esta mañana entró el vapor inglés «Johannesburg», procedente de Londres, con mercancías y 21 pasajeros de tránsito para Cape Town.

Con mercancías para esta plaza llegaron en la mañana de hoy los vapores «Avocet», inglés; de Liverpool y escalas, y «Luis Vives», español; de Barcelona y escalas.

UNA SALVAJADA

Al señor Gobernador Civil

Esta mañana, a las 8, se presentó en esta Redacción María Hernández Lara, de 55 años de edad y domiciliada en el barranco de Almeida, rogándonos pongamos en conocimiento de V. E., que anoche a las 11 penetraron en su casa, rompiendo un postigo de la ventana, los sujetos José Tendero (a) El manco, y Manuel X (a) El gorgojo, con la intención de robarle una cantidad de dinero que el día anterior había cobrado por una casa que vendió en Tacoronte; el cual dinero depositó ayer en el Banco de España.

Dichos sujetos, en vista de que no encontraban el dinero, atropellaron barbaramente a la mencionada mujer, amenazándola con un cuchillo.

La María Hernández Lara, viéndose en esta situación salió a la calle, pidiendo auxilio, encontrando a los pocos momentos a un guardia de Seguridad, a quien la pobre mujer le dió cuenta de lo que le había ocurrido, contestándole éste que mañana daría parte a su Jefe en vez de haber empezado por detener a aquellos buenos hombres que continuamente se hallan procesados por delitos de esta índole.

Esta mañana, la citada vecina del Barranco de Almeida se personó en la inspección de vigilancia denunciando esta salvaje acción.

Sobre este censurable, como cobarde hecho llamamos la atención de V. E., esperando que impondrá un enérgico correctivo a dichos sujetos; pues la justicia jamás ha condenado, como se merece, a esos individuos que diariamente vienen cometiendo delitos de tanta importancia como el que hemos relatado y que tanto desdice de la cultura de este pueblo.

Regimiento Infantería de Tenerife

N.º 64. Se participa a los comerciantes de víveres de esta plaza que el día 22 del actual a las 11 pueden presentar en la primera oficina en pliego cerrado las condiciones en que deseen hacerse cargo del suministro de aquellos para la concepción de los ranchos de este Cuerpo, acompañando las muestras de dichos víveres, y siendo de cuenta del que se quede con la compra el pago de este anuncio.

Por acuerdo de la junta económica, el Comandante Mayor accidental, Domingo Arenas.

Himno a la bandera

Con este título leemos en nuestro colega El Noticiero, de Linares, del día 13 del actual, la noticia siguiente:

«Según tenemos entendido el notable y laureado poeta don Maximiliano Hardisson Espou, nuestro distinguido amigo y colaborador, ha escrito un sentido é inspiradísimo «Himno a la Bandera» y que con música del aplaudido maestro don Alfredo Martos, director de la Banda Municipal, se cantará en el Teatro por distinguidas señoritas y niños de esta localidad, al final de la función benéfica que para socorrer a los heridos de Melilla proyecta dar la Junta de damas.»

CONFERENCIA

Como hemos anunciado, esta noche a las 8 y media, y en el local social de los carpinteros de ribera y calafates se celebrará la séptima conferencia de la serie que la Sección de Ciencias del «Ateneo Tinerfeño» ha organizado para la clase trabajadora.

La conferencia se hallará a cargo del Jefe de Telégrafos D. Amado Zurita, que ha escogido por tema la enseñanza en general.

Dada la importancia del asunto, es de suponer que la concurrencia será bastante numerosa.

DONATIVOS

Para la merienda extraordinaria que el último domingo se sirvió en la Plaza de Toros, a los jóvenes que forman el Batallón infantil, mandaron efectos los señores siguientes:

- D. Juan Suárez Alemán, 1 caja de cerveza. D. Cristóbal Beautell, 1 caja de galletas. D. Julián Saens, una id. id. D. Santiago García Sanabria, media caja id. id. D. Rafael Clavijo Almenar, 1 id. id. D. Manuel Feria, 1 id. id. D. Martín García, 1 paquete de caramelos, pastillas y bombones.

COMISION LIQUIDADORA

DE LOS BIENES DE DON ANTONIO LECUONA

Esta Comisión admite proposiciones por escrito para la compra-venta de las siguientes fincas, hasta las 12 del día 20 del corriente mes, dirigiendo las ofertas a Don Alfonso Dehesa ó a D. Carlos La Roche.

1.ª Una finca en la Costa de esta Ciudad, donde dicen «La Pólvora» con casas, almacén de empaquetado de frutos, gañanías, estanques; uno de ellos con cabida de ocho mil pipas aproximadamente, tres décimos de acción de la Empresa del Salto de la Carnicería, tres horas de agua de los del Barranco de Santos, tanquillas, atarques, etc., etc.

2.ª Una finca en Güimar, donde dicen «Salamanca» con casas, salón de empaquetado de frutos, gañanías, bodega, un estanque con cabida de cinco mil pipas, trece horas de agua cada catorce días, tanquillas, atarques, con una parte plantada de café en buena producción, árboles frutales, viñas, etc.

Para el caso de que las proposiciones de compra-venta no fueren aceptadas por la Comisión, se admiten igualmente proposiciones para el arriendo de cada una de dichas fincas, en la misma forma y por igual término que los de compra-venta.

A las doce de dicho día veinte del corriente mes se admiten pujas a la llana, por espacio de media hora, en el escritorio de D. Carlos La Roche, ante la misma Comisión, que se reserva el derecho de admitir las proposiciones que estime más ventajosas, ó de rechazar las que no le convengan.

Sea enhorabuena.

Han terminado la carrera del Bachillerato los apreciables jóvenes y aprovechados estudiantes D. Valeriano Cifra Santos, D. Juan Schwartz, D. Antonio López de Vergara, D. Baltasar Fernández y D. Luis Carreño y Ghirlanda. Reciban nuestra entusiasta enhorabuena.

VARIAS NOTICIAS

Nuestro estimado amigo el joven profesor mercantil, don José Oramas Castro, ha sido nombrado subdelegado de la importante Compañía de seguros «London Assurance Corporation», en los pueblos del norte de esta isla.

El primer teniente D. Manuel Vallespín Cobian ha sido destinado al regimiento de infantería de Tenerife, número 64.

Para practicar las liquidaciones de los recaudadores de Hacienda, en el segundo trimestre, han sido designados los oficiales de esta Delegación, D. Ricardo Armas del Marmol y don Juan González Corbella.

Según nos avisa el Sr. Agente del Banco Hipotecario de España en esta Provincia D. Francisco Cambreleng, estando próxima la visita del Sr. Inspector de dicho Banco, y siendo corta su permanencia en estas islas, ruega a las personas que deseen hacer alguna operación con dicho Banco, se sirvan hacer las peticiones lo antes posible y dirigir las a dicho Agente.

El capitán de infantería D. José Arévalo ha sido destinado de profesor al colegio de huérfanos de María Cristina.

En la Administración principal de Loterías, Alfonso XIII, número 52, se hallan a la venta los billetes para el próximo sorteo, a 3 pesetas el décimo, siendo el premio mayor 100.000 pesetas.

En el sorteo del 10 del actual han obtenido premio de 800 pesetas los billetes números 190, 196, 292, 297, 1.025 y 1.141.

Se halla convocado el Consejo provincial de Fomento para tratar asuntos de verdadera importancia, entre ellos el de la reclamación presentada por varios señores contra D. Pedro Ruiz de Arteaga y D. Carlos La Roche, por carecer éstos, según manifiestan aquellos, de los requisitos legales para desempeñar los cargos de Presidente y Contador, respectivamente, de la Cámara oficial de Comercio de esta Capital.

Cartas de crédito para viajes.—Siendo esta la temporada en que muchas personas hacen viaje a la Península y extranjero, ya sea para negocios, recreo ó para frecuentar balnearios y playas, la casa de Banca NICOLAS DEHESA recuerda a su clientela y participa al público en general, que el modo más práctico para llevar fondos es tomar una Carta de Crédito de las que emite pagaderas en todas las plazas del recorrido y que además de servirle de cartas de recomendación, evitan los inconvenientes y riesgos de llevar efectivo.

En Las Palmas se ha comenzado a derribar el edificio del «Pabellón Co-

lón», en virtud de un acuerdo del Ayuntamiento de aquella ciudad.

En el vapor Montserrat fué embarcado ayer para Venezuela el cadáver embalsamado del súbdito de dicha República, D. Enrique Soublotte, fallecido ha poco tiempo en esta Capital.

El domingo, en ocasión de hallarse paseando por la carretera de Tejina, fueron brutalmente agredidas unas apreciables señoritas de la Laguna, por varios sujetos, siendo una de éstas amenazada con degollarla y habiendo estado a punto de ser estrangulada.

Por el ministerio de la Gobernación se ha desestimado la instancia presentada por D. Joaquín Santos y Ecay, ex-Gobernador civil de esta provincia, en reclamación de haberes.

Región agronómica

Por conducto del Gobernador Civil se ha remitido al Comisario Regio de Fomento las comunicaciones recibidas de los Alcaldes enviando las copias de las actas de constitución de las Juntas locales contra las plagas del campo, así como también las comunicaciones en que dichas Autoridades municipales manifestaban los motivos por los cuales no se habían constituido dichas Juntas y se conminó con multa a aquellos Alcaldes que no habían remitido los datos referentes a la constitución de las Juntas de plagas; habiéndose constituido hasta la fecha veintinueve Juntas locales.

Del Ingeniero Agronómico de Las Palmas, se han reclamado los antecedentes que obrasen en aquella oficina procedentes de la suprimida Jefatura de Fomento y referentes a la constitución de las Juntas locales contra las plagas del campo.

El expediente que se tramita a instancia de D. Rafael Calzadilla solicitando autorización para derivar por medio de un muro de presa, aguas públicas de las que discurren por el barranco del «Drago», término municipal de la Laguna, ha sido informado.

Se informó, igualmente, un expediente que se tramita a instancia de D. Francisco Trujillo Hidalgo solicitando autorización para construir un embalse en el cauce del barranco del Chajaco, punto denominado Tagoro, término municipal de Candelaria.

Se han llevado a cabo los trabajos de extinción de langosta por el Ayudante de esta región D. Antonio Sánchez en las islas del Hierro y Gomera, y por el ingeniero Jefe de la misma en los términos de Tejeda y San Bartolomé de Tirajana.

Se remitieron a la Dirección general de Agricultura los documentos presentados por D. Bernardo Calero y otros para la constitución de un Sindicato Agrícola en el pueblo de la Oliva (Fuerteventura).

Para veranear se alquila una casa en la Laguna, Plaza de San Cristóbal. En esta imprenta informarán.

Movimiento marítimo

Días 15 y 16

ENTRADA DE VAPORES

- 128—«Hallamshire», inglés, de Bahía Blanca para Londres; a Elder. 129—«Margam Abley», inglés, de Bahía Blanca para Hull; a Cory. 130—«South Wales», inglés, de Rosario para Rotterdam; a Elder. 131—«Hesperides», español, de Cádiz para la Palma; a Brage. 132—«El Argentino», inglés, de la Plata para Liverpool; a Elder. 133—«Carmen», español, de San Sebastián para San Juan; a Hamilton. 134—«Velo», español, de San Juan; a Miller-Wolfson. 135—«Hesione», inglés, de Liverpool para Buenos Aires; a Elder. 136—«Skerrico», inglés, de Cardiff para Río Janeiro; a Elder. 137—«Gomera-Hierro», español, de Canaria para San Sebastián; a Elder. 138—«Tamele», inglés, de Liverpool para Opobo; a Elder. 139—«Alca», español, de Garachico; a Yeoward Brothers. 140—«Aguilas», inglés, del Puerto de la Cruz para Liverpool; a Yeoward. 141—«Dalecrest», inglés, de Bahía Blanca para Amberes; a Elder. 142—«Mar Adriático», español, de Canaria para Habana; a Miller-Wolfson. 143—«Agadir», inglés, de Londres para Londres; a Elder. 144—«Elstree Grange», inglés, de Buenos Aires para New Castle; a Elder. 145—«Esperanza», español, del Puerto de la Cruz; a Hamilton. 146—«Guanche», español, del Puerto de la Cruz; a Fyffes. 147—«Liegeois», belga, de Rosario para Amberes; a Cory. 148—«Strathdee», inglés, de Buenos Aires para Berger; a Cory. 149—«León XIII», español, de Buenos Aires para Barcelona; a La-Roche.

Del Gobierno civil

JUNTA.—Para hoy se halla convocada la Junta provincial de Beneficencia, con el fin de tratar asuntos de gran interés para el país.

NOMBRAMIENTO.—El Sr. Gobernador Civil, Presidente de la Junta provincial de Instrucción pública, ha nombrado maestra interina de Haría (Lanzarote) a D.ª Esperanza Tadillo.

ESPECTÁCULOS

Parque Recreativo

Con una selecta concurrencia se despidieron anoche de este público las afamadas equilibristas y gimnásticas «Hermanas Benítez y Victoria».

La gentil bailarina Nana Iris recibió grandes aplausos.

Para esta noche anuncian los programas bonitos y variados bailes por Nana Iris y presentación de nuevas películas.

Salón Novedades

Como habíamos anunciado, anoche debutó en este teatro la simpática y afamada cupletista La Favorita, quien lo mismo que la bella Nieves Ferrer recibió grandes aplausos del numeroso público que llenaba por completo el local.

Los programas anuncian para esta noche la presentación de las cupletistas La Favorita y Nieves Ferrer.

Habrán también presentación de nuevas películas.

REGISTRO CIVIL

Día 18. NACIMIENTOS. Eladio Cabrera y Hernández. DEFUNCIONES. No se inscribieron. MATRIMONIOS.

Miguel Castro Fariña, de esta ciudad, soltero, con Ignacia Expósito y Alvarez, de esta ciudad, también soltera.



CUESTA POCO CONSERVAR LA SALUD.

Es muy sencillo gozar de salud si uno sabe cuidarse. Las enfermedades se apoderan por lo general de la gente, por no acudir a tiempo con el tratamiento más indicado. Es fácil evitar muchos sufrimientos y gastos en la curación si al sentirse mal se emplean con presteza los medios para curarse. Por ejemplo, la

debilidad general

cuidándola debidamente desde un principio se puede atajar y curar, pero si el tratamiento es inadecuado ha de empeorar. He aquí una narración que demuestra el hecho: «No encuentro palabras para expresar mi agradecimiento por el bien que me ha hecho su reconstituyente la

Emulsión Scott

Yo sufría de debilidad general que me tenía completamente abatido, siempre estaba malhumorado y triste y me faltaban las energías propias de una persona sana. Ahora me declaro completamente curado, me siento tan bien que me parece que soy otro; su tónico me ha devuelto la salud y la alegría.» Victor Campo (calle Mayor No. 34) Reinos (Santander) 26 Marzo 1911. El remedio por excelencia y el más rápido en todos los casos de debilidad general es la Emulsión Scott. Si en vuestra familia sufre alguien de debilidad general procurad la Emulsión Scott, pues igual os aconsejaría el médico al ser consultado. La Emulsión Scott es el remedio seguro para curar la debilidad general, pero tiene que ser la de Scott. Ninguna otra Emulsión tiene una lista tan larga y sorprendente de curaciones en todos los países civilizados. Teneis debilidad general? Pues comprad la Emulsión Scott hoy mismo. La de Scott tomada a tiempo cura la debilidad general en cualquier época de la vida, ya se trate de niños, adultos ó ancianos.

Una muestra gratis le será enviada por D. Carlos Mars, Calle de Valencia 333, Barcelona a cambio de 75 cts. en sellos para el franqueo.



Por una caja con 12 frascos grandes Plas. 45.50 Idem id. con 24 frascos pequeños 47.25 De venta en todas las buenas Farmacias y Droguerías del Mundo. Representante: Juan E. Cermeño—Santa Cruz de Tenerife.

HAMBURG AMERIKA LINIE

COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA (CORREOS ALEMANES)

PARA LA HABANA DIRECTAMENTE

llegará a este puerto el día 2 de Julio el magnífico v. por alemán

BAVARIA

Admite pasaje y carga. Para informes, Carlos F. R. Hamilton casa de los Sres. Hamilton & Co

# MAQUINARIA

El que desee adquirir cualquier clase de Maquinaria debe dirigirse á la casa de

## ALFRED WILLIAMS

Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas

Representante y Apoderado de la acreditada casa de

## SPERLING & WILLIAMS DE LONDRES

ESPECIALISTAS EN EL RAMO DE MAQUINARIA

Gran número de instalaciones en las Islas Canarias.

Técnicos y montadores locales.

Consultas técnicas diariamente de 1 á 3 (gratis) en el

**Departamento de Maquinaria, Marina 11, Santa Cruz.**



### A los consumidores de Cemento

La competencia comercial en este mercado entre los distintos vendedores de cemento, ha hecho que este artículo llegue hoy á venderse á precios inverosímiles, importando para ello calidades inferiores fabricadas con escorias ó residuos de otras fabricaciones, lo que hace que los productos obtenidos se descompongan lentamente, resultando una economía mal entendida.

Los compradores de cemento deben exigir, al igual que hacen los agricultores con los abonos químicos, el análisis y condiciones de resistencia, fraguado, etc., pues así pueden conocer á conciencia la calidad que adquieren, sin dejarse ilusionar por la economía de momento que luego se traduce en mayores gastos.

Los cementos Portland **GOLIATH** y **DRAGO** y Roquefort **CAMPANA** (cal hidráulica) están perfectamente analizados y sus calidades corresponden con toda garantía al precio á que se venden.



### Mutaginas

para mostos, para mejoramiento de los vinos, para conservación de los mismos, para hacer vinos dulces, para vinos picados, etc. etc.

Se ha trasladado el depósito á la calle del Clavel núm. 3.

Emilio Miranda, Santa Cruz, Tfe

**Se alquila** una accesoría con anaquelera y escaparates situada en lugar muy transitado, propiamente para establecimiento de Modas. Darán razón en esta imprenta.

### Globulógeno.

Preparado de éxito seguro en la anemia, clorosis, debilidad general, inapetencia y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general, con aumento notable de peso.

De venta: Farmacia L. Martín Espino, Norte 7, Tenerife.

### Salón Parisiën

SOMBREROS

Gran surtido de las últimas novedades parisienses en sombreros, blusas, batas, peinadores y todas clases de ropas blancas para Sras. Mme. Van-den-Branden Méndez Núñez 15 junto al P. Municipal

### Casa de Salud

MÉDICO QUIRÚRGICA DEL DOCTOR COSTA

Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina física, baños de vapor, masaje, rayos X, alta tensión, baños eléctricos, aire caliente (radium etc.) y un departamento modelo para cirugía.

Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales ó infecto contagiosas. Horas de consulta: martes, jueves y sábados á las 4 de la tarde.

**FRANQUICIA POSTAL.** Sellos fechadores con numeración para 10 años. A pesetas 9'50 se hacen en la calle de San Francisco número 32.

### La Popular Tinerfeña

Esta acreditada fábrica de pan, pone á la disposición del numeroso público que le favorece, sus nuevas industrias de **pastas para sopa y moler granos para harina y gofio.**—Servicio á todas horas y á domicilio previo aviso.

Se vende carbón de cok á precio moderado  
Despachos: San Francisco 57 y Valentin Sanz, 21  
Teléfono núm. 406



### Licor Peptona-Mangano-Ferrosa

Regenera y Fortifica la Sangre y los Nervios  
Produce 8 millones de glóbulos rojos y aumenta la Hemoglobina de la Sangre en 80 por 100.

RECONSTITUYENTE de todo el SISTEMA NERVIOSO  
Aumento del peso del CUERPO y de las FUERZAS MENTALES. Aprobado por más de 12.000 médicos y hospitales.

De venta en todas las Droguerías y Farmacias. Depósito exclusivo para las islas Canarias: Gaspar Meléndez, Droguería 53, Triana 53, Las Palmas.

SE VENDE una casa en la calle de San Francisco núm. 82, 2.º. Informarán en la misma.

SE ALQUILA la casa de 2 pisos calle de Candelaria núm. 13. Informarán en la de San Francisco número 27.

### Para los bodegueros y almacenistas de vinos

Que quieran mejorar, clarificar, y conservar sus vinos en perfectas condiciones usen los productos de esta casa. La VINOLINA producto francés completamente sano, clarifica el vino y lo conserva sin necesidad de alcohol por muchos años, garantizando que no se enturbia, ni acida, en absoluto. Pida usted una muestra que se le remitirá GRATIS, como prueba. Productos para hacer desaparecer el AGRIO-TURBIEZA-PESADEZ-ACIDEZ, ó cualquier alteración del vino, después de verificar el análisis, remitiendo muestra.

COLAS CLARIFICANTES para el Trasiago. SAVIOL para limpiar envases ácidos. Desinfección de Alcoholes industriales—Aguardientes de caña, Cervezas, Cidras, etc. etc.

Se remiten catálogos con extensa información.

R. ARMAS DE MIRANDA

37, Imeldo Serís, 37.—(antes Barranquillo).— Santa Cruz de Tenerife.

### Sociedad Navegación é Industria de Barcelona

Servicio de correos entre Cádiz y Canarias que efectúan los vapores ATLANTE, REINA VICTORIA, DELFIN y HESPERIDES con cómodas y lujosas cámaras, rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato.

Seis viajes cada mes saliendo de Santa Cruz de Tenerife los días 1 ó 2, 8, 13, 17, 23 y 28

SERVICIO DEL MES DE JUNIO

(Para Cádiz via Las Palmas)

Vapor «Hespérides», capitán Miró, los días 1 y 17.

Para Cádiz y Sevilla

Vapor «Reina Victoria», capitán Roquette, los días 8 y 23.

Para Cádiz

Vapor «Atlante», capitán Maestre, los 13 y 28.

Para Las Palmas

Los días 4, 9, 17, 19 y 24 á las 10 noche y el 1.º, á las 10 m.

Para Santa Cruz de la Palma

Vapor «Hespérides», el día 15 á las 9 de la noche.

Agentes, J. A. Brage, Cruz Verde 24.

### ESTÓMAGO

Curación del 98 por 100 de las enfermedades del estómago é intestinos con el Elixir Estomacal de Saiz de Carlos. Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo. Tonifica, ayuda á las digestiones, abre el apetito, quita el dolor y cura la

### DISPEPSIA

Ins acedias, vómitos, vértigo estomacal, indigestión, flatulencias, dilatación y úlcera del estómago, hipercloridria, neurastenia gástrica, anemia y clorosis con dispepsia: suprime los cólicos, quita la diarrea y disentería, la fetidez de las deposiciones y es antiséptico. Vigoriza el estómago é intestinos, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre. Cura las diarreas de los niños en todas sus edades.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite folleto á quien lo pida.

murmurar y criticar; pues recibirán la noticia de la fuga y del casamiento, casi al mismo tiempo.

Estas reflexiones y otras semejantes, referentes al mismo asunto, cruzaban sin cesar la imaginación del joven; de tal suerte, que siendo en Inglaterra muy cortas las noches de verano, ya apuntaba el alba cuando él consiguió dormirse. A las dos escasas despertó sobresaltado; y viendo la luz del sol, se figuró que ya era mediodía y que las rosas blancas lo estaban esperando ya largo rato en el balcón del Retiro de la Reina. Se levantó con gran prisa, quedando admirado de que apenas fueran las seis; pero con todo eso, se vistió inmediatamente y fué á tomar el desayuno, haciendo un esfuerzo por no correr luego al castillo vecino. En efecto, era apenas posible suponer que Azucena madrugase tanto, nada más que para poner las rosas en el balcón. El coronel Lenox, que poco después vino también á desayunarse, estuvo aquella mañana de lo más comunicativo y contento, deteniendo largo tiempo al joven, á quien parecía quemar la silla en que se había sentado. Pero por fin terminó aquella plática y Claudio aprovechó la primera oportunidad para escaparse con rumbo al Retiro de la Reina.

Conforme el joven iba adelantando por el camino del parque, se aumentaba su emoción el grado de verse precisado á detener sus pasos un momento para recordar aliento.

—No creía yo que fuera capaz de exaltarme tanto por cosa alguna—dijo entre sí en tono de reproche.

Prosiguió luego su marcha con mayor lentitud, como para prepararse á recibir con tranquilidad el golpe que el destino le tuviera preparado. Los contornos del castillo empezaban á distinguirse á través del follaje,

veces, que lo que él hablaba lo hacía de memoria, y que sin duda ya lo había aplicado en otras ocasiones. Al contestar ella sus cartas, tenía á su vez una primera oportunidad para dar vuelo á su imaginación, luciendo su talento original y educación particular. Claudio quedaba verdaderamente encantado al recibir esas cartas.

Esta niña es un genio—se decía;—si ella se resolviera á escribir para el público llamaría mucho la atención. He leído lo más sobresaliente de la bella literatura de nuestros días; pero he encontrado muy poco que se pueda comparar á esto.

Claudio Lenox era un joven en muchos sentidos, apreciable y á quien no faltaba la admiración de sus semejantes; pues aun cuando no se había dedicado á una profesión determinada, por no tener necesidad de ella, lejos de seguir, como otros ricos, con los ojos cerrados por la senda de los vicios, le gustaba instruirse y viajar, admiraba lo bello y tenía nobles pasiones; pudiéndosele llamar, no sólo un hombre de sociedad y buenos modales, sino realmente bien educado. Con estas cualidades estaba seguro de estar bien recibido en la mejor sociedad, y en efecto, eran bastante numerosas las jóvenes de buena familia que se interesaban por él. Había tenido varios amores, pero no había tomado ninguno en serio, principalmente porque era muy joven aun; pero quizá también á causa de la misma seguridad que tenía de obtener el triunfo. En Azucena Vo-gán había encontrado á una joven no sólo de hermosura superior á la que hasta entonces había visto, sino con carácter más activo, que oponía dificultades á sus propósitos; picando ambas cosas reunidas su ambición de un modo extraordinario. Era, desde entonces, su

### JACOB AHLERS

Lista de los vapores que se esperan en Santa Cruz de Tenerife  
LAS FECHAS SON APROXIMADAS

DIA	VAPOR	Tonelaje	DESTINO
19 Junio	Heinz Blumberg	2500	Las Palmas y Costa de Africa.
23 »	Henny Woermann	6500	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
25 »	Rhenania	6500	Southampton, Amberes y Hamburgo.
25 »	Kaiser	3000	Las Palmas y Costa de Africa.
30 »	Jeanette Woermann	3500	Las Palmas y Costa de Africa.
6 Julio	General	8500	Swakopmund, Luderitzbucht, Cap Town y Costa Oriental de Africa.
7 »	Irma Woermann	3500	Las Palmas y Costa de Africa.
8 »	Eleonore Woermann	6000	Madera, Southampton, Boulogne y Hamburgo.
9 »	Burgermeister	6500	Southampton, Antwerpen y Hamburgo.

**Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei**  
SERVICIO FRUTERO DE TENERIFE A HAMBURGO

Vapores	Salidas de Puerto Cruz	Salidas de Santa Cruz de Tenerife
Saffi	19 al 20 de Junio	21 de Junio

### Comp.ª Transatlántica (antes A. López y C.ª)

Servicio del mes de Junio de 1912

Nombres de los vapores	Salidas	Destinos
M. L. Villaverde.		Montevideo y Buenos Aires
León XIII . . . . .	16 de Junio	Santa Cruz de la Palma y Fernando Poo
Montserrat . . . . .	18 de Junio	Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona
Antonio López . . . . .	20 de Junio	Cádiz y Barcelona

Las notas de carga deben presentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y hora.  
Agentes, **Vinde é Hijos de Juan La-Rocha.**

A todos los que pade-  
cen de *granos ro-  
jos, de acné, de forúncu-  
los de abcesos, de llagas  
supurantes*, en una pa-  
labra, de enfermedades  
en que exista *supuración*  
aconsejamos vivamente  
el uso de la *Levadura de  
Coirre* (Levadura seca  
de cerveza), con la cual  
obtendrán una radical  
curación.  
Esta especialidad, tan  
apreciada de los médi-  
cos, se encuentra en to-  
das buenas farmacias  
del mundo entero. Exí-  
jase la verdadera marca  
de fábrica COIRRE (de  
París).

SELLOS de caucho se ha-  
cen en esta imprenta.

### MILLER

## WOLFSON & CO.

### BANQUEROS

3, Eduardo Cobián, 3

Santa Cruz de Tenerife

## Hamilton & Co.

LISTA DE VAPORES  
que saldrán del puerto de Santa Cruz de Tenerife  
para los que a continuación se expresan:  
Las fechas son aproximadas

DESTINO	VAPORES	DIA
Cape Town y puertos del Sur y Este de Africa	Dunluce Castle	21 Jun.
Cape Town Hobart Melbourne y Wellington N. Z.	Athenie	27 Jun.
Cape Town y puertos Australia		
LONDRES	Cawdor Castle * Garth Castle Corinthie Wakanui Gloucester Castle * Rimutaka (Via Gibraltar)	18 Jun. 20 » 21 » 22 » 26 » 28 »
LIVERPOOL		
HAMBURGO	La Plata	26 Jun.
HABANA	Bavaria	2 Julio
Buenos Aires	Koenig Friedrich August	

\* Estos vapores harán escala en Tenerife siempre que haya suficiente pasaje ó carga para ellos.

Tomad siempre  
**Histogeno Llopis**  
para curar  
la Tuberculosis, Anemia  
Diabetes y enfermeda-  
des consuntivas en ge-  
neral.  
Venta:  
en todas las farmacias  
de España,  
Portugal y América.  
Recomendado  
por todos los médicos

### Expedientes

de las Agencias Ejecutivas y Recaudaciones contra los Ayuntamientos deudores a la Hacienda por el Impuesto de Consumos, se venden en esta imprenta

### Fés de vida.

Partes diarios para hoteles y fondas.  
Facturas para telas caladas.  
Carnet para los guías intérpretes  
Se hallan de venta en la imprenta de Molowny, San Francisco, 32.

### Estados de Consumos

para el movimiento mensual de los depósitos, sujetos al nuevo formulario, se hallan de venta en esta imprenta.

Unico depósito para Canarias, donde está prohibida la reventa de mis especialidades, Droguería de D. Gaspar Melendez, Farmacia.—53. Triana 53.—Las Palmas

Hojas declaratorias de mercancías sujetas al arbitrio extraordinario, se venden en esta imprenta.

DEBILIDAD NEURASTENIA  
CONSUMCION CLOROSIS  
CONVALESCENCIA

# ANEMIA

Hemoglobina  
Deschiens

Principio ferruginoso vital de la sangre. El mas poderoso de los reconstituyentes. Prescrito por todas las notabilidades medicas. Devuelve rapidamente fuerzas, apetito y colores. Reemplaza la carne cruda no ennegrece los dientes, no restringe, no causa el estomago. Convieno a todos los debilitados, a las mujeres y a los niños.

VINO, Jarabe, Elixir, Drageas, GRANULADO  
Desconfiarse de las imitaciones y exigir el nombre DESCHIENS

Depósito: Farmacia del Doctor Serra,  
Alfonso XIII, 7. Santa Cruz de Tenerife (Islas Canarias).

## Sellos de cautchuc

Se hacen en los talleres de este periódico.

## Línea de vapores fruteros de Otto Thoresen

Servicio Semanal entre los puertos de las Islas Canarias y Londres  
SALIDAS DEL MES DE JUNIO

Día 13 SAN LUCAR.—Día 20 SAN MATEO.—Día 27 SEGOVIA

Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para llevar fruta, efectúan la descarga en el Muelle de Amsterdam y Amberes con trasbordo en aquella Capital.

Servicio cada quincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull  
Junio 8 SETUBAL. Junio 22 SANTIAGO

El vapor SAN LUAR el día 3 admite carga para Newcastle.  
Se han hecho reformas en estos buques para el transporte de pasajeros acondicionándolos para llevar solamente una persona en cada camarote. Importe del pasaje L. 7-0-0.

Servicio interinsular por los vapores «Nancho» y «San Sebastián»  
SALIDAS DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Vapor SAN SEBASTIAN.—Los Sábados por la noche directo a Santa Cruz de la Palma, prosiguiendo a Los Sáucos y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar a Santa Cruz de Tenerife los Jueves al amanecer.  
Vapor NANOCHO.—Los Sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera prosiguiendo a los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, saliendo de este último puerto los Miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife.

Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN-Marina 3-Tercer piso

## NICOLÁS DEHESA

### BANCA Y CAMBIO

Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos países.  
Pagos telegráficos.  
Cartas de crédito.  
Descuentos y cobros.  
Cuentas corrientes.  
Compra Cheques y Letras.  
Cambio y toda clase de operaciones bancarias.

## Para los puertos del Sur de esta isla

El magnífico y rápido vapor  
**VELOX**

saldrá de este puerto todos los Domingos a las 6 de la mañana, regresando los Miércoles a la tarde.  
Admite carga y pasajeros. Se recibe la carga los sábados hasta las 5 de la tarde.  
Para informes dirigirse a sus Agentes, Miller, Wolfson & Co., Marina, 3

Papel para periódicos  
se vende en la imprenta de este Diario calle de San Francisco número 32.

## Yeoward Brothers

Línea de vapores rápidos FRUTEROS entre Liverpool, Lisboa é Islas Canarias

Salidas de Santa Cruz de Tenerife durante el mes de JUNIO.

Día 8 vapor AVETORO.  
» 15 » AGUILA  
» 22 » AVOCET  
» 29 » ANDORINHA

Estos vapores harán escala en este puerto durante el verano, siempre que haya carga suficiente. Atracando en el Dique HORTH COBURG el más cómodo para efectuar la descarga con sus almacenes especialmente acomodados para recibir durante los meses de invierno.

Los vapores de esta Compañía, reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios:  
Por los vapores Andorinha, Aguilá y Ardeola, billete sencillo L. 8: 3: 0. Id. de ida y vuelta L. 12: 12: 0.  
Por los vapores Avocet y Avetoro billete sencillo L. 6: 6: 0. Id. de ida y vuelta L. 10: 10: 0.  
Los billetes de ida y vuelta son valederos por un año.

Servicio interinsular. Vapor ALCA  
Salidas de Santa Cruz de Tenerife. Los martes por la tarde directo a Puerto Cruz y Garachico para regresar a Santa Cruz los domingos temprano  
Para más informes, dirigirse a los señores  
**YEOWARD BROTHERS**  
Santa Cruz de Tenerife, Marina 43.

## Chargeurs Reunis

Para Dakar, Conakry, Guinea, Costa de Ivoire, Costa de Oro, Dahomey y Gabon.

Llegará a este puerto el 28 de Junio el magnífico vapor francés  
**Amiral Duperré**  
Agentes, Hardisson Hermanos.

## Pinillos Izquierdo y Comp.

El magnífico vapor correo español  
**Pío IX**

de 5.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 21 de Junio con destino a  
**Habana y Santiago de Cuba**  
con hueco disponible para pasajeros de primera, segunda y tercera clase.

El magnífico vapor correo español  
**Miguel M. Pinillos**

de 4.500 toneladas, llegará a Santa Cruz el 3 de Julio con destino a  
**Habana y Santiago de Cuba**  
con hueco para pasajeros de todas clases y carga.  
Agentes, C. DIAZ BOTAS, casa de Elder Dempster y Ca., Castillo 84.

## Elder Dempster & Co.

El magnífico vapor correo inglés  
**Bonny**

de 4.000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 19 de Junio con destino a  
**HAMBURGO**  
con hueco disponible para 500 toneladas sobre cubierta.

## British South American Steam Ship & Co.

El magnífico vapor inglés  
**El Uruguayo**

de 10.000 toneladas llegará a Santa Cruz el 26 de Junio con destino a  
**LIVERPOOL**  
con hueco disponible para frutos.  
Agentes, Elder Dempster & Co.

Hojas principal y duplicado para las mercancías libres de derechos. De venta en la imprenta de Molowny.  
Imp. de F. S. Molowny

firme resolución, que nadie pudiera decir que Claudio Lenox había amado en vano.

En efecto, se mezclaban en el joven Claudio, la vanidad con la generosidad, el amor propio con la caballerosidad. Amaba a Azucena con todo el ardor y sinceridad de que era capaz; la situación en que se hallaba la simpática y desgraciada joven, le conmovía profundamente y creía hacer una buena obra al libertarla de aquella especie de prisión, en que iba pasando tristemente los mejores años de su vida; pero al mismo tiempo pensaba en la satisfacción que causaría a su vanidad, el presentarla como su esposa en los círculos aristocráticos de la capital, a ella, cuya deslumbradora belleza la convertiría, sin duda, en una de las reinas de la sociedad. Así se unieron la vanidad, generosidad, amor propio y caballerosidad, para inducir al joven a lanzarse en una aventura que había de ser causa de toda una serie de grandes acontecimientos.

Sabía Claudio perfectamente que si renovaba sus solicitudes en el Retiro de la Reina, con don Arturo y su esposa, no sería más afortunado que la primera vez que hizo las insinuaciones de que hemos hablado; y que lo único que pudiera conseguir de esta manera, sería que se apresurase el viaje de la familia Vogán al lugar aquel de Alemania, en donde Azucena debía encontrar a la persona para quien la destinaban. De este modo le parecía que se le cerraba el único camino, por el cual podía marchar, sin tener que hacerse reproche alguno como caballero; pero no queriendo desistir por otra parte de su empresa, empezó a dar entrada a la idea de una fuga, que por último lo dominó por completo. Azucena quedó al principio también sorprendida, cuando se le propuso tal recurso, pero lo

mismo que Claudio se fué acostumbrando a la idea, concluyendo por familiarizarse con ella.

Ambos reflexionaban que siendo sus intenciones en el fondo de lo más honradas, apenas podían reprochárseles más tarde los medios a que habían tenido que apelar, en vista de las circunstancias; y que el mismo don Arturo y la señora Vogán acabarían por conformarse, una vez que se encontraran ante un hecho consumado. Claudio, en lo particular, se proponía hacer todo lo que de su parte estuviere por labrar la felicidad de Azucena. Habiendo llegado a este punto los acontecimientos, fué cuando Claudio propuso la fuga ya de una manera formal, fijando día y hora; y que Azucena convino en dar a conocer su resolución, por medio de las rosas que debía colocar en el balcón del castillo que miraba al Oriente.

Es fácil figurarse la agitación en que Claudio pasaría la noche que siguió a esta promesa de Azucena; comprendiendo perfectamente que iba a resolverse la cuestión de mayor transcendencia en su vida.

—¿Se decidirá a seguirme, ó preferirá permanecer en su prisión?—así se preguntaba continuamente sin poder conciliar el sueño.—Es imposible que deje de apreciar la libertad y los placeres que yo le ofrezco, en comparación de la triste vida que hoy lleva. Por otra parte, es cierto que la idea de una fuga le ha de ser antipática; pero si hemos de ser justos ¿a quien se debe culpar de que apelemos a este recurso? No procuraré yo acaso arreglar las cosas, conforme a los preceptos del honor? Don Arturo y la señora Vogán, son un par de viejos egoístas y capitosos, que cargan con la responsabilidad del ruidoso acto de desesperación que vamos a ejecutar. Por fortuna no tendrá la gente mucho tiempo para

que nadie pudiera decir que Claudio Lenox había amado en vano.

En efecto, se mezclaban en el joven Claudio, la vanidad con la generosidad, el amor propio con la caballerosidad. Amaba a Azucena con todo el ardor y sinceridad de que era capaz; la situación en que se hallaba la simpática y desgraciada joven, le conmovía profundamente y creía hacer una buena obra al libertarla de aquella especie de prisión, en que iba pasando tristemente los mejores años de su vida; pero al mismo tiempo pensaba en la satisfacción que causaría a su vanidad, el presentarla como su esposa en los círculos aristocráticos de la capital, a ella, cuya deslumbradora belleza la convertiría, sin duda, en una de las reinas de la sociedad. Así se unieron la vanidad, generosidad, amor propio y caballerosidad, para inducir al joven a lanzarse en una aventura que había de ser causa de toda una serie de grandes acontecimientos.

Sabía Claudio perfectamente que si renovaba sus solicitudes en el Retiro de la Reina, con don Arturo y su esposa, no sería más afortunado que la primera vez que hizo las insinuaciones de que hemos hablado; y que lo único que pudiera conseguir de esta manera, sería que se apresurase el viaje de la familia Vogán al lugar aquel de Alemania, en donde Azucena debía encontrar a la persona para quien la destinaban. De este modo le parecía que se le cerraba el único camino, por el cual podía marchar, sin tener que hacerse reproche alguno como caballero; pero no queriendo desistir por otra parte de su empresa, empezó a dar entrada a la idea de una fuga, que por último lo dominó por completo. Azucena quedó al principio también sorprendida, cuando se le propuso tal recurso, pero lo